

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 85 (1958)

Heft: 12

Artikel: La Chin Deni : per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard : (patois du Pays d'Enhaut)

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231122>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

que l'a fé on djuremin qu'on dusse l'avai oyû du vé Nâpié que n'é pa tan llien ! « Tonnerre, serpin, mellion dau diâbllo ! Cllia rôuta de Grise m'a robâ ma toupèna de vin-couet ai pere poutapi que lé lo meillau ! L'arai mî fé de restâ stî li que de veni fère assimbllian de m'aidyî po me robâ, cllia tsaravouâ ! »

Adan, l'a d'aboi étâ vè la Grise quan l'a-z-u gouvernâ.

— Vîgno ver té, bâgra de voleusa que t'î ! Te m'a robâ mon vin-couet ai pere poutapi, lo meillau ; t'a tsouyî de pâ robâ cllique ai pomme ramboû, guieuza que t'î !

— Té, vuaîte-lo vâ, clli vîllho fou quemet l'é inradzî ! T'a medzi onna serpin impouésenayîe ? Va, ma fâ, t'â de quie ître asse fiè qu'on piau de patâ ! On derai quazu que t'î lo solet à Chauta-Regalle que n'ausse jamé rin robâ ! Vin cé, te mé deri a quie te la recogniâ, ta toupèna. (L'avai-z-u soin de remouâ to tsau lo papiâ au couvé.)

San-z-u au grenâ. Adan mon Chin-drî n'a pâ émailli : « Lé clliaque, te dio. La recognâsso prau. L'é prâssa sti l'onto à la mère Nâpié que l'avai messe chetsî su la pierra d'intsapllia, avé la dzenellhîre. M'in manquâve yena ! »

On pau prau dere que l'îre lo râcllio que s'é fotai de l'écové !

P. Terpenaz.

(Reproduction interdite.)

Automobilistes !

Si vous venez dans la région, le GARAGE
DENIS FAVRE, à LEYSIN

est à votre disposition. ☎ (025) 6 24 19

Taxis - Excursions - Atelier mécanique
Agence VW

On sâ la vilhio dévesâ !
On fâ bin tot cein que fau !

La Chin Deni

per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard
(patois du Pays d'Enhaut)

L'herba dékré par lé zagithé
Ermayî fau déjalpa
Lé Jermayîes diora à goté
Guignon dza contré lé bas
Hiou hau hé
Guignon dza contré lé bas

Refrain

Radiustadé lé chenaye
au cou dé vouthré jermayîe
Décrotidé vouthrés loyîs
Galé jarmallis
Diora, Diora
Fau rébâ

Eun pachen den lé veladzo
Lé Fiyîe vo guigeron
Vo vairai à lau vejadjo
Kamont fer vouthrés dzepons
Hiou hau hé
Kamont fer vouthrés dzepons

Refrain

Kan charont rindié lé vatzé
vô pourra vo jamuja
Fer'à dantchi lé grahiayé
Vo l'ava bun méréta
Hiou hau hé
Vo l'ava bun méréta

Refrain

Lo patron faré la payîe
Et va vo réjungadzi
Mâ faut ithré raijounabio
Et fér po vo jarrandzi
Hiou hau hé
Et fér po vo jarrandzi

Refrain

Dékrothidé lé chenayé
Dou cou dé vouthrés jermayé
Euncothidé fun et rékoua
Galé jarmayî
Diora, Diora
Faut governa !